

1148/2019/LPPC-mlv

Marius Pedersen

Zmluva

o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 11150249
uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Názov: **Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
Sídlo: Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
Prevádzka: **Výskumný ústav rastlinnej výroby, Bratislavská 122, 921 68 Piešťany**
Zapísaná v: Štatistický úrad SR-Register organizácií - 331 - Príspevková organizácia
IČO: 42337402
DIČ: 2023975107
IČ DPH: SK2023975107
Štatutárny orgán: Ing. Zuzana Nouzovská - generálna riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica IBAN: SK8181800000007000498226
E-mail: nppc@nppc.sk

d ďalej len „objednávateľ“

Dodávateľ:

Obchodné meno: **Marius Pedersen, a.s.**
Sídlo: Opatovská 1735, 911 01 Trenčín
Prevádzka: Valová 44, 921 01 Piešťany
Zapísaná v: Obchodnom registri Okr. súdu Trenčín, Oddiel: Sa, vložka číslo: 54/R
IČO: 34 115 901
DIČ: 2020386148
IČ DPH: SK2020386148
Štatutárny orgán: Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan – členovia predstavenstva
v zastúpení: p. Kamil Džáčovský, regionálny riaditeľ podľa plnej moci
v zastúpení vo veciach zmluvných: Ing. Jana Kováčová obchodný zástupca 0902 999 461
Kontakt pre vývoz odpadu: 0902 947 868, 033/774 19 54
Bankové spojenie:
E-mail: piestany@mariuspedersen.sk

d ďalej len „dodávateľ“ alebo spolu „zmluvné strany“

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri zabezpečovaní služieb odpadového hospodárstva vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov a predpisov vydaných na jeho vykonanie, v znení neskorších predpisov.
2. Dodávateľ sa zaväzuje pre objednávateľa zabezpečiť zber a prepravu odpadov špecifikovaných v tejto zmluve a ich následné zhodnotenie alebo zneškodnenie (ďalej aj ako „služby“), a to v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia, vrátane poskytnutia nádob na ich

Marius Pedersen

zhromažďovanie u objednávateľa. Objednávateľ sa zaväzuje za služby zaplatiť cenu podľa článku VI. tejto zmluvy.

3. Dodávateľ vyhlasuje, že spĺňa všetky podmienky pre zabezpečovanie uvedených služieb pre objednávateľa v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Predmetom zmluvy je nakladanie s druhmi odpadov v zmysle vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 365/2015 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov v platnom znení, a to v rozsahu:
 - 15 01 01 obaly z papiera a lepenky
Zbiera sa: obaly z papiera a lepenky neznečistené inými látkami
 - 15 01 02 obaly z plastov
Zbiera sa: čisté a suché PE fólie, PET fľaše od nápojov, HDPE a PP fľaše od drogerie a pod.
Nezbiera sa: plasty neurčitého zloženia, záhradný nábytok, nafukovačky, detské hračky, bazény a pod.
 - 15 01 07 obaly zo skla
Zbiera sa: sklenené obaly bez uzáverov, sklenené fľaše bez uzáverov,
Nezbiera sa: bezpečnostné, tvrdené sklo, sklenené kahance a pod.

Článok II. Miesto plnenia

Miestom plnenia služby je prevádzka : **Výskumný ústav rastlinnej výroby, Bratislavská 122, 921 68 Piešťany**

Článok III. Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ v rámci plnenia predmetu zmluvy zodpovedá za:
 - 1.1. kvalitu a odbornú správnosť poskytovaných služieb, dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov,
 - 1.2. zabezpečovanie služieb v súlade s touto zmluvou.
2. Dodávateľ zabezpečí zber a prepravu odpadov špecifikovaných v tejto zmluve a ich následné zhodnotenie alebo zneškodnenie (ďalej aj ako „služby“), a to v súlade s platnými predpismi na ochranu životného prostredia, vrátane poskytnutia nádob na ich zhromažďovanie u objednávateľa.
3. Dodávateľ sa zaväzuje služby vykonávať v pravidelných termínoch podľa vývozných kalendárov, v prípade potreby aj počas dní pracovného pokoja a štátnych sviatkov. Aktuálne vývozné kalendáre budú priebežne každý polrok/rok zverejnené na internetovej stránke dodávateľa a na požiadanie zaslané objednávateľovi elektronicky prípadne poštou.
4. Dodávateľ pri realizácii zberu odpadu umiestneného v odpadových nádobách dbá a zodpovedá za odstránenie odpadu zo stanovišť nádob, ktorý sa dostal mimo nádob pri manipulácii s nimi za účelom ich vyprázdnenia. Nie je povinný odstrániť odpad nachádzajúci sa na stanovišti nádob a v okolí nádob, ktorý tam bol uložený pôvodcami odpadov.
5. Dodávateľ je oprávnený poveriť realizáciou služieb tretiu osobu; v takom prípade zodpovedá za činnosť tretej osoby, ako by práce vykonával sám.
6. Dodávateľ zodpovedá objednávateľovi v celom rozsahu za bezpečnosť pri vykonávaní služieb, a to svojimi pracovníkmi, ako aj pracovníkmi subdodávateľov.



7. Dodávateľ sa zaväzuje počas vykonávania služieb v nutnom prípade písomne upozorňovať na stav, ktorý by mohol ohroziť bezpečnosť osôb, životné prostredie alebo majetok zmluvných strán a je oprávnený neuskutočniť v takýchto prípadoch služby až do doby odstránenia tohto stavu.
8. Škody na nádobách spôsobené dodávateľom pri zbere odpadu je dodávateľ povinný odstrániť na vlastné náklady a v prípade potreby objednávateľovi poskytnúť inú nádobu.
9. Dodávateľ je oprávnený pozastaviť zber a prepravu odpadu a plnenie si svojich povinností voči objednávateľovi, pokiaľ tento neuhradí faktúry do stanoveného dátumu ich splatnosti.
10. Dodávateľ na vyžiadanie vystaví objednávateľovi Potvrdenie o zhodnotení odpadu od konečného zhodnotiteľa.

Článok IV.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje:
 - 1.1. triediť odpady v zmysle platných právnych predpisov, ustanovení tejto zmluvy a prípadne podľa písomných pokynov dodávateľa,
 - 1.2. odovzdávať produkované odpady v súlade s touto zmluvou,
 - 1.3. dôkladne poučiť svojich pracovníkov o spôsobe triedenia odpadov a ich ukladaní do zberných nádob.
2. Objednávateľ sa na základe faktúr vystavených dodávateľom zaväzuje uhradiť dohodnutú zmluvnú cenu za služby riadne a včas do lehoty splatnosti faktúr.
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi potrebnú súčinnosť a umožniť pracovníkom dodávateľa alebo pracovníkom subdodávateľských firiem dodávateľa prístup do miesta plnenia podľa článku II. tejto zmluvy v rozsahu nevyhnutnom na plnenie tejto zmluvy tak, aby dohodnuté služby mohli plniť riadne a včas.
4. Objednávateľ je povinný nádoby v deň zberu pripraviť na prístupné miesto, v bezprostrednej blízkosti verejnej komunikácie prístupnej pre zberové vozidlo a to od 6.00 hod. ráno. Priestor medzi nádobou a miestom pristavenia vozidla musí byť vhodný (bez rozkopávok, snehových bariér, zátaras, zaparkovaných vozidiel, a podobných obmedzení a prekážok) pre bezpečnú manipuláciu s nádobami. Po vyprázdnení odpadových nádob budú tieto vrátené posádkou zberového vozidla na toto miesto. V prípade, že nádoba nebude vyvezená z dôvodov na strane objednávateľa (napr. objednávateľ nezabezpečí prístupnosť nádoby k vývozu v deň vývozu pred 6.00 hod. ráno, prípadne nádobu ponechá na nespevnenom teréne a zamestnanci dodávateľa ju nebudú môcť vyviezť, alebo nádoba bude obsahovať iné zložky v objeme nad 10% dohodnutého zloženia podľa bodu 4. Čl. I tejto Zmluvy, a pod.), vývoz bude objednávateľ fakturovať v zmysle dohodnutej ceny bez možnosti zrealizovania vývozu v náhradnom termíne vývozu.
5. Objednávateľ zabezpečí umiestnenie nádob na spevnenej ploche. Nie je oprávnený ich premiestňovať bez predošlého písomného upozornenia dodávateľa alebo poskytovať do užívania ďalšej osobe.
6. V prípade požiadavky na zmenu typu nádob, alebo na doplnenie či odobratie nádob, je objednávateľ povinný túto požiadavku zaslať dodávateľovi písomne alebo elektronicky.
7. Objednávateľ prebratím nádob a podpisom Preberacieho protokolu alebo Dodacieho listu zodpovedá za nádoby v plnom rozsahu, taktiež za ich prípadnú stratu, krádež, nadmerné poškodenie

Marius Pedersen

nesprávnym používaním (napr. preťažením), požiarom, a pod. a zaväzuje sa dodávateľovi nahradiť vzniknutú škodu určenú cenníkom, ktorý je prílohou tejto zmluvy.

8. Po ukončení platnosti tejto zmluvy je objednávateľ povinný vrátiť všetky odpadové nádoby, ktoré mu boli poskytnuté dodávateľom späť do 10 dní po ukončení zmluvy, a to v stave zodpovedajúcom ich veku a príslušnému opotrebeniu, k akému dochádza pri ich bežnom používaní a manipulácii alebo uhradiť cenu za stratu, poškodenie, krádež nádoby stanovenú cenníkom, ktorá je prílohou tejto zmluvy.
9. Objednávateľ je povinný do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zložiť na účet dodávateľa uvedený v tejto zmluve depozit určený podľa druhu a počtu poskytnutých nádob podľa Prílohy č. 2 tejto zmluvy. Ako variabilný symbol pri platbe použije objednávateľ svoje IČO, špecifický symbol v tvare: DEPOZIT PN.
10. Depozit môže dodávateľ použiť na uhradenie škody, ktorá mu vznikne poškodením poskytnutých nádob počas trvania tejto zmluvy alebo nevrátením poskytnutých nádob po ukončení tejto zmluvy.
11. Dodávateľ sa zaväzuje vrátiť depozit alebo jeho nepoužitú časť na účet objednávateľa uvedený v tejto zmluve do 15 dní po vrátení poskytnutých nádob objednávateľom podľa čl. VIII bod 6 tejto zmluvy.

Článok V. Zodpovednosť

1. Fyzickým prevzatím odpadov zamestnancom dodávateľa preberá zodpovednosť za nakladanie s odpadmi dodávateľ, a to vrátane škôd vzniknutých v týchto súvislostiach. Zodpovednosti sa dodávateľ môže zbaviť vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo bez jeho zavinenia.
2. V prípade, že ktorákoľvek nádoba bude obsahovať odpad, ktorý nezodpovedá jej určeniu v objeme viac ako 10%, dodávateľ nezabezpečí vývoz tejto zbernej nádoby až do doby vytriedenia jej obsahu objednávateľom. Prípadné náklady navyše a vzniknuté škody s tým spojené hradí objednávateľ. Toto platí obdobne v prípade, ak vada bude zistená až po prevzatí odpadu dodávateľom, napr. v priebehu prepravy alebo spracovania odpadu. Zodpovednosti sa objednávateľ môže zbaviť len vtedy, ak sa preukáže, že ku škode došlo inak.
3. Objednávateľ je oprávnený písomne u dodávateľa reklamovať zjavné vady kvality a rozsahu vykonaných prác, najneskôr však do 48 hodín odo dňa vykonania služby alebo doby, kedy mala byť služba vykonaná.
4. Dodávateľ je povinný bezodplatne odstrániť právom reklamovanú vadu služby do 48 hodín od uplatnenia reklamácie objednávateľom.
5. Za prípadné škody spôsobené poskytnutými nádobami inou činnosťou ako je vysýpanie odpadu dodávateľom zodpovedá objednávateľ.

Článok VI. Cena a platobné podmienky

1. Cena za zber a prepravu odpadov je stanovená dohodou zmluvných strán. Cena za plnenie predmetu zmluvy sú uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy „Ceny za službu“.
2. Cena môže byť dodávateľom upravovaná na základe zmien legislatívnych podmienok alebo vývoja inflácie podľa vývoja indexu spotrebiteľských cien v oblasti služieb vydávaného Štatistickým

Marius Pedersen

úradom Slovenskej republiky s indexom za predošlý kalendárny rok alebo na základe preukázateľných zmien vstupných nákladov dodávateľa (napr. rastom cien PHM, nákladov na triedenie, zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadov).

3. Zmena ceny musí byť upravená len písomne vo forme dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Dodávateľ vystaví objednávateľovi faktúru na obdobie kalendárneho štvrt'roka do 15 dní po jeho začiatku podľa dohodnutých cien a rozsahu služieb, ktoré bude pre objednávateľa vykonávať. V prípade nadobudnutia účinnosti zmluvy alebo jej dodatku v priebehu kalendárneho štvrt'roka vystaví dodávateľ objednávateľovi prvú faktúru za obdobie od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy alebo jej dodatku do konca príslušného kalendárneho štvrt'roka.
5. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa jej riadneho doručenia objednávateľovi. Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade omeškania objednávateľa s úhradou faktúr má dodávateľ právo fakturovať mu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% zo sumy neuhradenej faktúry za každý deň omeškania.

Článok VII. Obchodné tajomstvo

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré pri vzájomných rokovaniach získajú o obchodných záležitostiach zmluvného partnera, sú považované za obchodné tajomstvo a zaväzujú sa, že ich neposkytnú tretím osobám, a to ani po ukončení platnosti tejto zmluvy. Výnimku tvoria evidenčné a ohlasovacie povinnosti poskytované štátnym orgánom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok VIII. Doba trvania zmluvy, ukončenie zmluvy

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. Zhotoviteľ berie na vedomie, že v uvedenom prípade ide povinne zverejňovanú zmluvu v zmysle zákona a súhlasí s jej zverejnením vrátane jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 4 roky odo dňa jej účinnosti.
2. Každá zo zmluvných strán má právo túto zmluvu vypovedať písomnou výpoveďou doručenou druhej strane k poslednému dňu štvrt'roka a to k 31.3., 30.6., 30.9., 31.12. príslušného kalendárneho roka. Výpovedná lehota je minimálne 1 mesiac a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po doručení výpovede druhej strane.
3. Táto zmluva zaniká, ak zanikne ktorákoľvek zo zmluvných strán bez právneho nástupcu, alebo ak dodávateľ stratí príslušné oprávnenie k podnikaniu v oblasti nakladania s odpadmi.
4. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvných podmienok. Podstatným porušením zmluvných podmienok sa rozumie obzvlášť:
 - 5.1 opakované nevykonanie služby zo strany dodávateľa ani v náhradnom termíne stanovenom v súlade s ustanovením článku V., body 3. a 4.,
 - 5.2 nezaplatenie faktúry v lehote splatnosti
 - 5.3 nezloženie depozitu objednávateľom podľa čl. IV bod 9 tejto zmluvy

Marius Pedersen



5. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy nezakladá povinnosť vrátiť si podľa zmluvy už poskytnuté plnenia. Zmluvné strany teda výslovne vylúčili aplikáciu ustanovenia § 351 ods. 2 Obchodného zákonníka.
6. Ukončením tejto zmluvy nezaniká platnosť a účinnosť tých ustanovení tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú pretrvať aj po jej ukončení.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov vzniknutých na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto objednávkou, vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto zmluvy, ako aj spory, ktoré vzniknú z iných právnych vzťahov vzniknutých pred podpisom zmluvy, budú riešené pred Všeobecným Rozhodcovským súdom SR, Dunajská 8, 811 08 Bratislava, (ďalej len „rozhodcovský súd“) jediným rozhodcom podľa vnútorných predpisov rozhodcovského súdu. Strany sa týmto dohodli na dodatočnom doplnení právomoci rozhodcovského súdu k predošlým právnym vzťahom medzi stranami. Rozhodcu ustanovuje a vymenuje rozhodcovský súd. Rozhodnutie rozhodcovského súdu bude pre strany konečné a záväzné. Strany sa výslovne dohodli na možnosti súdu v zmysle ust. § 22a ods. 1 zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní.
3. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať iba formou písomných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Účastníci zmluvy vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia a ako prejav slobodnej vôle urobenej vážne, určito a zrozumiteľne túto zmluvu podpisujú.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden rovnopis je pre objednávateľa a jeden rovnopis pre dodávateľa.

V Lužiankach, dňa

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

V Piešťanoch, dňa

Marius Pedersen. a.s.

.....
Ing. Zuzana Nouzovská - generálna riaditeľka

.....
Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan –
členovia predstavenstva
v zastúpení: Kamil Džáčovský, regionálny
riaditeľ podľa plnej moci



**Príloha č. 1 Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 11150249**

CENNÍK SLUŽIEB

Druh odpadu	Typ nádob	Frekvencia vývozu	Cena za vývoz 1 ks nádoby za štvrtrok
15 01 01 obaly z papiera a lepenky	1 100 l nádoba	13 x za rok	97,50 € bez DPH
15 01 02 obaly z plastov	1100 l nádoba	13 x za rok	97,50 € bez DPH
15 01 07 obaly zo skla	240 l nádoba	13 x za rok	32,50 € bez DPH

Služba	Cena
Cena za dodanie nádoby	30,00 € bez DPH
Cena za stratu, poškodenie, krádež 1 ks 240 l nádoby	40,00 € bez DPH
Cena za stratu, poškodenie, krádež 1 ks 1100 l nádoby	290,00 € bez DPH
Cena za vystavenie 1 ks Potvrdenia o zhodnotení odpadu od konečného zhodnotiteľa	50,00 € bez DPH

K cenám bude účtovaná DPH vo výške v zmysle platných právnych predpisov.

V Lužiankach,, dňa
Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

V Piešťanoch, dňa
Marius Pedersen, a.s.

.....
Ing. Zuzana Nouzovská - generálna riaditeľka

.....
Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan –
členovia predstavenstva
v zastúpení: Kamil Džáčovský, regionálny
riaditeľ podľa plnej moci

Marius Pedersen



Príloha č. 2 Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 1150A49

VÝŠKA DEPOZITU

Depozit	Výška depozitu
Depozit na poskytnutie 1 ks 240 l nádoby	50,00 €
Depozit na poskytnutie 1 ks 1100 l nádoby	350,00 €

V Lužiankach,, dňa
Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

V Piešťanoch, dňa
Marius Pedersen, a.s.

.....
Ing. Zuzana Nouzovská - generálna riaditeľka

.....
Ing. Slavomír Faško, Ing. Oliver Šujan –
členovia predstavenstva
v zastúpení: Kamil Džačovský, regionálny
riaditeľ podľa plnej moci



Príloha č. 3. Zmluvy
o zabezpečení služieb v odpadovom hospodárstve č. 11150249

Podklad ku zaplaceniu depozitu:

Objednávateľ je povinný do 14 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy zaplatiť na účet spoločnosti Marius Pedersen a.s., depozit určený podľa druhu a počtu poskytnutých nádob z Prílohy č. 2 tejto zmluvy:

Č.účtu vedený v ČSOB
Variabilný symbol
Špecifický symbol
Výška depozitu:

Podklad pre výpočet výšky depozitu:

Depozit	Výška depozitu
Depozit na poskytnutie 1 ks 240 l nádoby	50,00 €
Depozit na poskytnutie 1 ks 1100 l nádoby	350,00 €

V Piešťanoch, c

.....
Ing. Jana Kováčová